



**(E) Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.

**(GB) Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.

**(F) Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT est correctement monté et ajusté.

**(D) Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.

**(I) Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

**(E) Desmontar y desestimar el respaldo original (A). Desmontar y desestimar los tornillos (B).**

**(GB) Disassemble and remove the original back (A). Disassemble and remove the screws (B).**

**(F) Démontez et jeter le dossier original (A). Démontez et jeter les vis (B).**

**(D) Demontieren und entfernen Sie das Original Zurück (A). Demontieren und entfernen Sie die Schrauben (B).**

**(I) Smontare e rimuovere il supporto originale (A). Smontare e rimuovere le viti (B).**

**(E) Montar la parrilla (1) mediante los tornillos (2) y las arandelas (3) y el soporte varilla (4) los tornillos (5). Unir el soporte kit top (1) al soporte varilla (4) mediante los tornillos (6), arandelas (7) y tuercas (8).**

**(GB) Assemble the grid (1) by means of the screws (2) and the washers (3). Assemble the rod support (4) by means of the screws (5). Joint together both the kit top (1) and the rod support (4) by means of the screws (6), the washers (7) and the nuts (8).**

**(F) Monter la grille (1) au moyen des vis (2) et des rondelles (3). Monter le support baguette (4) au moyen des vis (5). Unir le support kit top (1) et le support baguette (4) au moyen des vis (6), des rondelles (7) et des écrous (8).**

**(D) Montieren Sie die Gitter (1) durch die Schrauben (2) und die Scheiben (3). Montieren Sie die Unterstützung Rippe (4) durch die Schrauben (5). Befestigen zusammen die Besten kit (1) und die Unterstützung Rippe (4) mittels der Schrauben (6), die Scheiben (7) und die Muttern (8).**

**(I) Montare la griglia (1) mediante le viti (2) e le rondelle (3). Montare il supporto bachetta (4) mediante le viti (5). Fissare insieme il kit top (1) e il supporto bachetta (4) per mezzo delle viti (6), le rondelle (7) e i dadi (8).**

**COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:**

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261378	1	KIT TOP
2	304174	2	Tornillo M8 x 80 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	303020	2	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	261379	1	Soporte varilla - Rod support - Support baguette - Unterstützung Rippe - Supporto bachetta
5	304037	2	Tornillo M6 x 35 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
6	304091	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7991 - Screw - Vis - Schraube - Vite
7	303000	2	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
8	302021	2	Tuerca M6 autoblocante - Self-blocking Nut M6 - Écrou M6 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M6 - Bullone M6 autobloccante

**SYM JOYRIDE 125i/200i '11**  
SOJR11ST  
**KIT TOPMASTER**

**SHAD**

REF. 500479  
Edición 1ª